

Brusel 28. června 2022
(OR. en)

10385/22

Interinstitucionální spis:
2022/0182 (NLE)

PECHE 219
UK 110
N 47

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět:	NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení Rady (EU) 2022/109, kterým se pro rok 2022 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací
----------	--

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2022/...

ze dne ...,

kterým se mění nařízení Rady (EU) 2022/109, kterým se pro rok 2022 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (EU) 2022/109¹ stanoví pro rok 2022 rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací.
- (2) Nařízení (EU) 2022/109 stanovuje prozatímní celkový přípustný odlov (dále jen „TAC“) pro krevetou severní (*Pandalus borealis*) v divizi ICES 3a (Kattegat/Skagerrak), dokud nebude k dispozici příslušné vědecké doporučení Mezinárodní rady pro průzkum moří (dále jen „ICES“), které zveřejnila dne 9. května 2022. V souladu se schváleným zápisem konzultací o rybolovu mezi Unii a Norskem pro Skagerrak pro rok 2022 uspořádala Unie dvoustranné konzultace s Norskem o úrovni konečných rybolovných práv pro krevetou severní ve východní části divizí ICES 3a a 4a pro rok 2022. Unie a Norsko se dohodly na TAC 7 712 tun ve východní části divizí ICES 3a a 4a, z čehož 5 398 tun připadá na divizi ICES 3a.

¹ Nařízení Rady (EU) 2022/109 ze dne 27. ledna 2022, kterým se pro rok 2022 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací (Úř. věst. L 21, 31.1.2022, s. 1).

- (3) Nařízení (EU) 2022/109 stanovuje prozatímní nulový TAC pro šprota obecného (*Sprattus sprattus*) v divizích ICES 3a (Kattegat/Skagerrak) a 2a (Norské moře) a v podoblasti ICES 4 (Severní moře) na období od 1. července 2022 do 30. června 2023, dokud nebude k dispozici příslušné vědecké doporučení ICES, které bylo zveřejněno dne 9. května 2022. V souladu se schváleným zápisem konzultací o rybolovu mezi Unií, Norskem a Spojeným královstvím pro rok 2022 uspořádala Unie trojstranné konzultace s Norskem a Spojeným královstvím o úrovni konečných rybolovných práv pro šprota obecného v divizích ICES 3a, 2a a podoblasti ICES 4 na období od 1. července 2022 do 30. června 2023. Unie, Norsko a Spojené království se dohodly na TAC 12 570 tun pro divizi ICES 3a a 56 120 tun pro divizi ICES 2a a podoblast ICES 4.
- (4) Nařízení (EU) 2022/109 stanovuje TAC pro šprota obecného v divizích ICES 7d a 7e (Lamanšský průliv) na období od 1. ledna 2022 do 30. června 2022 ve výši 550 tun. Na období od 1. července 2022 do 30. června 2023 zveřejnila Rada ICES své vědecké doporučení dne 9. května 2022. V souladu se zápisem konzultací o rybolovu mezi Spojeným královstvím a Evropskou unií pro rok 2022 uspořádala Unie dvoustranné konzultace se Spojeným královstvím o úrovni rybolovných práv pro šprota obecného v divizích ICES 7d a 7e od 1. července 2022 do 30. června 2023. Unie a Spojené království se dohodly na celkovém přípustném odlovu 9 200 tun pro divize ICES 7d a 7e.

- (5) Nařízení (EU) 2022/109 stanovuje TAC pro sardel obecnou (*Engraulis encrasicolus*) v podoblastech ICES 9 a 10 a ve vodách Unie v rámci divize Výboru pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF) 34.1.1 na období od 1. července 2022 do 30. června 2023 na nulu, dokud nebude pro uvedené období k dispozici vědecké doporučení. ICES vydá své doporučení pro tyto populace v červnu 2022. S cílem zajistit, aby rybolovné činnosti mohly pokračovat, dokud nebude na základě nejnovějšího vědeckého doporučení stanoven TAC, by měl být na základě odlovu ve třetím čtvrtletí roku 2021 stanoven na červenec, srpen a září roku 2022 prozatímní TAC ve výši 10 061 tun.
- (6) Ve dnech 9. až 10. února 2022 se konalo zasedání pracovní skupiny Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku pro tuňáka křídlatého ve Středozemním moři. Na uvedeném zasedání bylo dohodnuto, že strany úmluvy a spolupracující nesmluvní strany, které souhlasily s režimem přidělování přijatým na uvedeném zasedání, budou předkládat měsíční zprávy o úlovcích pro rybolov zaměřený na tuňáka křídlatého (*Thunnus alalunga*) ve Středozemním moři a čtvrtletní zprávy o úlovcích vedlejších úlovků tohoto druhu. Je proto nezbytné upřesnit zvláštní kódy, které mají členské státy používat při vykazování těchto úlovků.

- (7) Nařízení (EU) 2022/109 provedlo v právu Unie revidované omezení odlovu pro tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*) v oblasti pravomoci Komise pro tuňáky Indického oceánu (IOTC). Revidovaná omezení odlovu podle usnesení IOTC č. 2021/01 se již neomezují na plavidla lovící pomocí košelkových nevodů a zahrnují nyní veškerá lovná zařízení používaná při lovu tuňáka žlutoploutvého. Jelikož do konce roku 2021 nedošlo k dohodě mezi dotčenými členskými státy o nejvhodnějším způsobu rozdělení revidovaných omezení odlovu pro tato rybolovná práva, přidělilo nařízení (EU) 2022/109 členským státům formou dočasného opatření na první polovinu roku 2022 počáteční část (50 %) kvóty Unie pro tuňáka žlutoploutvého v oblasti IOTC pro rok 2022. Vzhledem k tomu, že je třeba přidělit členským státům rybolovná práva Unie na tuňáka žlutoploutvého v oblasti působnosti IOTC, aby mohla být lovena rybářským loďstvím Unie v roce 2022, je nezbytné, aby Rada rozhodla o konečném rozdělení těchto rybolovných práv, která by jinak nemohla být odlovena. Protože malé množství tuňáka žlutoploutvého je odloveno jako vedlejší úlovek portugalského loďstva lovícího pomocí dlouhých lovných šňůr, bylo dohodnuto, že je vhodné přidělit Portugalsku pro tyto vedlejší úlovky 100 tun. S ohledem na to, že odlovy jinými lovnými zařízeními než plavidly lovícími košelkovými nevody představují velmi omezenou část celkových úlovků, je vhodné přidělit tato rybolovná práva, s výjimkou uvedených 100 tun, v souladu s klíčem pro přidělování, který dříve platil pro TAC v případě plavidel lovících košelkovými nevody.

- (8) Nařízení (EU) 2022/109 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Omezení odlovu stanovená v nařízení (EU) 2022/109 se použijí od 1. ledna 2022. Ustanovení tohoto nařízení týkající se omezení odlovu by se proto měla rovněž použít od uvedeného dne. Touto zpětnou působností nejsou dotčeny zásady právní jistoty a ochrany legitimního očekávání, jelikož dotčená rybolovná práva jsou zvýšena, nebo dosud nebyla vyčerpána. Jelikož je naléhavě nutné zamezit přerušení rybolovných činností, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1
Změna nařízení (EU) 2022/109

Nařízení (EU) 2022/109 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2
Vstup v platnost a datum použitelnosti

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2022.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Radu
předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

Přílohy nařízení (EU) 2022/109 se mění takto:

1) V příloze IA:

a) v části A týkající se populací, o nichž rozhoduje pouze Unie, se první tabulka nahrazuje tímto:

”

Druh:	Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>	Oblast:	9 a 10; vody Unie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španělsko	4 812	(1)	Preventivní TAC
Portugalsko	5 249	(1)	
Unie	10 061	(1)	
TAC	10 061	(1)	
(1) Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2022 do 30. září 2022.			

“
,

b) v části B týkající se sdílených populací se tabulky níže uvedených populací nahrazují tímto:

i) tabulka rybolovných práv pro krevetu severní v divizi ICES 3a se nahrazuje tímto:

“

Druh: Kreveta severní <i>Pandalus borealis</i>		Oblast: 3a (PRA/03A.)
Dánsko	1 874	Analytický TAC
Švédsko	1 009	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Unie	2 883	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
TAC	5 398	

“
;

- ii) tabulka rybolovných práv pro šprota obecného a souvisejících vedlejších úlovků v divizi ICES 3a se nahrazuje tímto:

”

Druh: Šprot obecný a související vedlejší úlovky <i>Sprattus sprattus</i>		Oblast: 3a (SPR/03A.)
Dánsko	8 422 (1)(2)(3)	Analytický TAC
Německo	18 (1)(2)(3)	
Švédsko	3 187 (1)(2)(3)	
Unie	11 627 (1)(2)(3)	
TAC	12 570 (2)	
(1)	Až 5 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky bezvousé a tresky jednosvrnné (OTH/*03A.). Vedlejší úlovky tresky bezvousé a tresky jednosvrnné započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.	
(2)	Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2022 do 30. června 2023.	
(3)	Tuto kvótu lze převést do vod Spojeného království a Unie oblastí 2a a 4. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi a Spojenému království.	

“
,

- iii) tabulka rybolovných práv pro šprota obecného a související vedlejší úlovky ve vodách Spojeného království a Unie v podoblasti 4 a ve vodách Spojeného království v divizi ICES 2a se nahrazuje tímto:

”

Druh:	Šprot obecný a související vedlejší úlovky <i>Sprattus sprattus</i>	Oblast:	vody Spojeného království a Unie oblasti 4; vody Spojeného království oblasti 2a (SPR/2AC4-C)
Belgie	633 (1)(2)	Analytický TAC	
Dánsko	50 114 (1)(2)		
Německo	633 (1)(2)		
Francie	633 (1)(2)		
Nizozemsko	633 (1)(2)		
Švédsko	1 330 (1)(2)(3)		
Unie	53 976 (1)(2)		
Norsko	0 (1)		
Faerské ostrovy	0 (1)(4)		
Spojené království	2 144 (1)		
TAC	56 120 (1)		
(1)	Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2022 do 30. června 2023.		
(2)	Až 2 % kvóty mohou tvořit vedlejší úlovky tresky bezvousé (OTH/*2AC4C). Vedlejší úlovky tresky bezvousé započítané do kvóty podle tohoto ustanovení a vedlejší úlovky druhů započítaných do kvóty podle čl. 15 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013 nesmí dohromady překročit 9 % kvóty.		
(3)	Včetně smačků (rodu <i>Ammodytes</i>).		
(4)	Může obsahovat až 4 % vedlejších úlovků sledě obecného.		

“
,

- iv) doplňuje se nová tabulka rybolovných práv pro šprota obecného v oblastech 7d a 7e na období od 1. července 2022 do 30. června 2023, která zní:

”

Druh: Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>		Oblast: 7d a 7e (SPR/7DE.2)
Belgie	25 ⁽¹⁾	Analytický TAC
Dánsko	1 601 ⁽¹⁾	
Německo	25 ⁽¹⁾	
Francie	345 ⁽¹⁾	
Nizozemsko	345 ⁽¹⁾	
Unie	2 341 ⁽¹⁾	
Spojené království	6 859 ⁽¹⁾	
TAC	9 200 ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2022 do 30. června 2023.		

“.

- 2) V příloze ID se k tabulce pro tuňáka křídlatého ve Středozemním moři (ALB/MED) v řádku pro konečný TAC doplňuje třetí poznámka pod čarou, která zní:

„(3) Zvláštní podmínka: do této kvóty se započítávají vedlejší úlovky tuňáka křídlatého ve Středozemním moři, vykazují se však samostatně (ALB/MED-BC).“

3) Příloha IJ se mění takto:

„PŘÍLOHA IJ

OBLAST PŮSOBNOSTI IOTC

Odlovy tuňáka žlutoploutvého (*Thunnus albacares*) rybářskými plavidly Unie nepřesáhnou omezení odlovů stanovená v této příloze.

Druh: Tuňák žlutoploutvý <i>Thunnus albacares</i>		Oblast: Oblast pravomoci IOTC (YFT/IOTC)
Francie	27 736	Analytický TAC
Itálie	2 367	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Španělsko	42 943	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Portugalsko	100 ⁽¹⁾	
Unie	73 146	
TAC	Nepoužije se	
⁽¹⁾ Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.		

“.